SERIA II.—ANUL IV, No. 712. **Editia a treia** DUMINICĂ, 15 MARTIE 1898.

NUMĂRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE

Încep la 1 şi 15 ale fie-cărei luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte

In *Bucureşti* la Casa Administraţiei
In *judeţe* şi *streinătate* prin mandate poştale
Un an în ţară 30 lei; în streinătate 50 lei
Şase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA
No. 3. — STRADA CLEMENŢEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANĬ

ANUNCIURILE

In Bucureşti şi judeţe *se primesc* numaĭ la Administraţie
In streinătate, *direct la administraţie* şi la toate oficiile de publicitate
Anunciurĭ la pag. IV . . . 0.30 b. linia
» » » III . . 2.— lei »
» » » II . . . 3.— » »
Inserţiile şi reclamele 3 lei rîndul

UN NUMĂR VECHIŬ 30 BANĬ

ADMINISTRAŢIA
No. 3 — STRADA CLEMENŢEI — No. 3

GUVERNUL SE CLATINĂ

DĂRÎMĂTORĬ

Dacă destăinuirea crimei săvîrşită la 1884 de partidul liberal a uimit ţara şi a umplut-o de dezgust, pe guvernamentalĭ i-a ameţit ca o lovitură de măciucă.

In prima zi, cînd d. deputat Costinescu a aruncat conducătorilor partidului această gravă acuzare, guvernul n'a suflat o vorbă, n'a dezmînţit, n'a protestat. Vinovaţiĭ şi-aŭ plecat capul subt greutatea zdrobitoare a crimeĭ.

Abia a doua zi, 'speriat de consecinţele destăinuiriĭ, guvernul a avut curajul să vorbească în chestiunea demisiuniĭ ofiţerilor. Dar cum!

Ministrul de finanţe n'a putut dezmînţi nimic din cele spuse de d. Costinescu şi a încercat numaĭ să arunce răspunderea faptuluĭ asupra altor membri aĭ partidului liberal.

In sfîrşit, presa guvernamentală n'a fost în stare să facă alt-ceva, pînă acum, de cît să înjure pe d. Costinescu.

Atitudinea aceasta a guvernamentalilor e o dovadă maĭ mult — dacă ar maĭ fi nevoe — despre vinovăţia partidului liberal.

Atît de vinovat se simte acest partid, în cît nicĭ nu îndrăzneşte să se apere.

In timp de patru anĭ de zile, de la 1894 şi pînă acum, în opoziţie şi la guvern, partidul liberal şi-a permis să săvîrşească acte pe cariĭ numaĭ nişte revoluţionarĭ duşmanĭ aĭ ordineĭ sociale le-ar putea comite.

In opoziţiune, a semănat spiritul de revoltă în armată, «întinzînd, cum a spus d. Costinescu, o mînă nesocotită asupra uneĭ instituţiunĭ pe care toţĭ trebue să o respectăm», căcĭ e una din temeliile Statuluĭ romîn».

La guvern, a aruncat turburarea în Biserica naţională şi ar fi împins lucrurile pînă la a provoca o schismă, dacă partidul conservator, susţinut de toată ţara, nu i s'ar fi pus în cale şi nu l-ar fi silit să repare ce stricase. Partidul liberal a maĭ lovit în justiţie şi a dat o nouă lovitură armateĭ prin faimoasa declaraţie a ministruluĭ de războĭ Budişteanu că arma oştiriĭ e un ciomag.

Rînd pe rînd, acest partid a «întins o mînă nesocotită» asupra armateĭ, asupra bisericeĭ, asupra justiţieĭ, adică asupra principalelor instituţiunĭ pe cariĭ se reazimă societatea noastră şi pe cariĭ, pentru acest cuvînt, «trebue să le respectăm cu toţiĭ».

Partidul liberal e deci, şi pînă astăzĭ, nu un partid de guvernămînt, ci un partid revoluţionar.

In zadar aŭ fost ţinuţĭ oameniĭ aceştia la putere timp de douăspre-zece anĭ în şir; practica guvernămîntuluĭ nu i-a moderat, nu i-a cuminţit, nu l-a cioplit. Eĭ încă tot n'aŭ înţeles ce e permis şi ce nu e permis în lupta politică şi, după maĭ bine de treĭ-zeciĭ anĭ de viaţă constituţională-parlamentară, liberaliĭ sunt tot «dărîmătorĭ» din nainte de 1866.

Are partidul liberal cel puţin scuza unor *ideĭ noŭĭ*, de cariĭ ar fi adînc pătruns şi pentru a căror realizare întrebuinţează mijloace revoluţionare?

Nu. Partidul liberal nu are nicĭ o ideie nouă. El recurge la mijloace revoluţionare numaĭ pentru a ajunge şi a se menţine la putere.

Acesta e singurul ideal al liberalilor.

Numaĭ pentru ca membriĭ săĭ să ocupe demnităţile Statuluĭ şi să se bucure de foloasele puteriĭ, partidul liberal e gata oriĭ-cînd să dărîme şi Biserica şi justiţia şi armata.

E aci o chestiune însemnată, asupra căreia ţara se cuvine să cugete serios, căcĭ multe rele pot izvorî încă pentru dînsa din păcătoşia partiduluĭ liberal.

14 MARTIE

Sunt zece anĭ.

Exasperată de tirania, de mişeliile, de corupţiunea desfrînatuluĭ regim de douĭ-spre-zece anĭ aĭ partiduluĭ liberal, ţara s'a ridicat ca un singur om şi a prăbuşit acel regim.

Partidul liberal a căzut atunciĭ în noroĭ şi în sînge.

Aŭ trecut zece anĭ.

Astă-zĭ, ca şi la Martie 1888, liberaliĭ sunt la putere, avînd aproape unanimităţĭ în Parlament.

Astă-zĭ, ca şi atunciĭ, ţara e scîrbită de faptele oriĭ criminale oriĭ nebuneştĭ aleregimuluĭ acestuĭ partid; pînă şi o bună parte din liberaliĭ, acum ca şi la 1888, s'aŭ ridicat în contra guvernuluĭ liberal şi l-aŭ înfierat.

Ca şi acum zece anĭ, atmosfera e înăbuşitoare şi ţara e nerăbdătoare să scape de urgia liberală.

Maĭ mult, astă-zĭ nu numaĭ Romîniĭ din regatul Romînieĭ, ci Romîniĭ de pretutindeniĭ aşteaptă sfîrşitul regimuluĭ liberal.

Ceasul mîntuiriĭ nu poate întîrzia.

O MONSTRUOZITATE

D. senator Catargi, în conivenţă cu banca ministerială, a interpelat eriĭ guvernul asupra suspendăreĭ alegereĭ de la Huşĭ. Ministrul de interne s'a declarat, fireşte, gata să răspundă imediat.

Interpelarea s'a desvoltat şi d. Ferechide a răspuns că, după părerea d-sale, listele electorale sunt definitive atunciĭ cînd le afişează consiliul comunal.

Apoĭ Senatul a votat o moţiune în sensul părereĭ d-luĭ ministru de interne.

Aceasta este o monstruozitate.

Listele nu sunt şi nu pot fi definitive de cît atunciĭ cînd se resolvă ultimul recurs la Casaţie. Dacă listele definitive afişate de consiliul comunal aŭ primit calificatul de «definitive», aceasta s'a făcut pentru a le deosebi de listele «provizoriĭ», pe cariĭ le alcătueşte tot consiliul comunal.

In adevăr, consiliul comunal alcătueşte listele electorale «provizoriĭ», primind într'un termen anumit contestaţiĭ asupra lor. Rezolvînd aceste contestaţiĭ, consiliul alcătueşte nouĭ liste, pe cariĭ, în opunere cu cele d'întîiŭ numite «provizoriĭ», le numeşte «definitive». Ceĭ cariĭ însă nu sunt mulţumiţĭ cu alcătuirea acestor din urmă liste, aŭ dreptul de apel la tribunal şi apoĭ de recurs la Casaţie. După rezolvirea ultimuluĭ recurs, listele devin definitive, căcĭ, înainte, dacă se pot înscrie saŭ şterge alegătorĭ de pe ele, atunciĭ ce fel de definitive sunt ele?

Un consiliŭ comunal poate alcătui listele după bunul său plac. Poate înscrie şi şterge pe cine vrea, poate trece alegătorĭ aĭ colegiuluĭ al III în colegiul I, şi vice-versa; tocmaĭ din această causă legiuitorul a prevăzut apelul şi recursul şi, nu maĭ departe de cît zilele trecute, am văzut cum tribunalul de Ilfov, într'o singură zi şi pentru o singură culoare, a şters de pe listele electorale ale Capitaleĭ 127 de alegătorĭ şi a înscris alţĭ vre-o 30.

Eĭ, dacă se făcea o alegere după listele astea?

In urma moţiuneĭ votată de Senatul colectivist vor fi treĭ luni, Februarie, Martie şi Aprilie, cînd guvernul va putea face alegerĭ cu alegătoriĭ ce şi-i va alege pe sprînceană, ordonînd consiliilor comunale să alcătuiască listele numaĭ cu partizanĭ.

Numaĭ de nu s'ar căĭ într'o zi Senatul colectivist de votul său de eriĭ.

GUVERNUL SE CLATINĂ

Zgomotele de eriĭ. — Demisiunea d-luĭ Ionel Brătianu. — Situaţia parlamentară. — Demisiunea d-luĭ Ferechide.

Zgomotele de eriĭ

Eriĭ după amiazĭ a circulat la Cameră şi la Senat zvonul că guvernul, disperat de campania energică întreprinsă de drapeliştĭ şi fleviştĭ, şi-ar fi dat demisiunea. Această ştire a fost repede răspîndită prin toate părţile Capitaleĭ şi a fost comentată cu o nesfîrşită bucurie.

Zgomotul a luat o consistenţă atît de mare în cît se vorbea despre constituirea unuĭ noŭ cabinet liberal din care dintre actualiĭ miniştrĭ n'ar face parte de cît d-niĭ Sturdza şi Spiru Haret.

Zgomotul acesta, deşi a circulat pînă noaptea tîrziŭ, totuşi nu s'a confirmat încă.

Demisiunea d-luĭ I. Brătianu

Un fapt e cert însă: d. Ionel Brătianu, ministru al lucrărilor publice, a anunţat demisiunea sa în consiliul de miniştrĭ ce s'a ţinut eriĭ înainte de amiazĭ.

Motivele demisiuneĭ se spune că sunt de ordin privat.

Poate că zvonuluĭ despre demisiunea ca bineluluĭ a dat naştere demisiunea neacceptată încă a d luĭ Ionel Brătianu.

Demisiunea d-luĭ Ferechide

Tot aseară a circulat zvonul şi despre demisiunea d luĭ Ferechide.

Lumea se întreba despre motivele acesteĭ demisiuni şi uniĭ, bine informaţĭ, spuneaŭ că dacă zvonul se va confirma, atunciĭ motivul demisiuneĭ nu poate să fie decît dorinţa d-sale manifestată de maĭ multă vreme de a-se retrage din minister, care îĭ aduce multe pagube.

Adăogăm că impresiunea multor guvernamentalĭ este că dacă în adevăr d-niĭ Ferechide şi Ionel Brătianu aŭ demisionat, atunciĭ situaţia întregului cabinet este cu totul zdruncinată.

Situaţia parlamentară

Zvonurile de criză sunt o probă evidentă despre starea psihologică foarte gravă a guvernului. Ce e maĭ rău pentru guvern este că spiritele şovăitoare din partidul guvernamental se demoralizează foarte mult prin asemeni zvonuri. Şi din această demoralizare profită foarte mult coaliţia liberală, care se pregăteşte să dea săptămîna viitoare al douilea asalt în contra guvernului, dacă criza nu va isbucni pînă atunci.

Despre viitorul asalt, drapeliştiĭ spun că va fi decisiv: vor răsturna cu siguranţă guvernul, de cum-va acesta nu se va retrage înainte de a-se da lupta.

PĂCĂLEALA „VOINTEI"

De două săptămînĭ de cînd urmează campania electorală la Galaţĭ pentru un scaun de senator, *Voinţa* nu a îndrăznit să sufle asupra acesteĭ alegerĭ, căderea ridicoluluĭ candidat guvernamental fiind maĭ mult ca sigură.

Voinţa însă nu a avut răbdarea să se ţină pînă la sfîrşit în prudenta-ĭ rezervă şi iată că în numărul de aseară vorbeşte de această alegere ocupîndu-se — aşa cum ştie *Voinţa* să se ocupe — de persoana d-luĭ Panu, numaĭ de persoana d-luĭ Panu, fără să amintească măcar de Pavel Macri; pînă şi *Voinţeĭ* îĭ e ruşine să pomenească numele acestuĭ poltron.

Şi ce spune *Voinţa* despre d. Panu?

Cititoriĭ noştri îşi pot închipui: un şir de insanităţĭ desgustătoare, cariĭ nu ating pe nimenea, de cît doar pe acela care le-a scris.

Totuşi *Voinţa* afirmă un lucru care trebue relevat, căcĭ în el stă păcăleala eĭ. Ziarul guvernamental reeditează adică, pentru a suta oară poate, o pretinsă răceală ce ar fi între d. Panu şi d. Carp.

Tocmaĭ aseară însă *Constituţionalul* publică o notă asupra alegereĭ din Galaţĭ, din care extragem următorul pasaj:

«Reuşita d-luĭ G. Panu, *candidatul nostru*, este sigură, maĭ mult ca sigură; este prea eşită în relief figura *candidatului nostru* şi puternic, sincer şi dezinteresat concursul ce-l dă partidul,' pentru a cădea în faţa piţigoiuluĭ Macri».

Voinţa n'are noroc şi pace.

UN FALŞ

Presa se ocupă de cîte-va zile cu un neruşinat falş, comis de guvern, în noua lege a instrucţiuneĭ publice.

Iată faptele:

In discuţia pe articole a acesteĭ legĭ, d. N. Fleva a propus, şi Camera a admis, un amendament la art. 49 prin care se dispune că «avertismentul» să se dea numaĭ de ministru.

Totuşi, în legea prezintată la Senat amendamentul d-luĭ Fleva a dispărut, iar art. 49 păstrează vechiul său text, adică că avertismentul se poate da şi de ministru şi de *inspectorul general*.

Guvernul a comis prin aceasta un falş patent şi 'şi-a arătat tot-o-dată marele respect ce are pentru parlament, ale cărui hotărîrĭ se crede în drept a le lua peste picior.

Cu aşa guvern şi cu un aşa parlament, lucrul de alt-fel nu ne miră.

Scandalurile, falşurile şi escrocheriile de tot felul aŭ ajuns aşa de dese sub actualul regim, în cît par'că ar fi lucru nenormal ca tocmaĭ contrariul să se întîmple, adică să treacă o zi fără să avem de înregistrat vre-un scandal.

„ALTE AFACERĬ"

Din diferite împrejurărĭ, guvernul a scăpat în săptămîna aceasta de dezvoltarea interpelăriĭ asupra afaceriĭ Wachtel; Luniĭ însă, interpelarea se va desfăşura şi guvernul va trebui să răspundă,

Ceea ce formează maĭ ales interesul şedinţeĭ de Luniĭ a Camereĭ, e ameninţarea pe care ministrul de finanţe a aruncat-o atunciĭ cînd s'a anunţat interpelarea.

Ca să taie efectul reproşuluĭ că guvernul fuge de discuţie, d. Cantacuzino a spus:

— Vom vorbi nu numaĭ de afacerea Wachtel, ci şi de alte afacerĭ, despre cariĭ nu s'a vorbit încă...

Vorbele acestea aŭ produs nu numaĭ tumult în Cameră, dar şi o profundă impresie în ţară.

«Alte afacerĭ...» Ce s'o fi ascunzînd sub vorbele astea?

Vom vedea Luniĭ dacă ministrul financelor îşi va ţine cuvîntul.

DIN STREINĂTATE

Intre Spania şi Statele-Unite

Ultimele telegrame, precum şi ziarele streine sosite aseară, prezintă situaţia dintre Statele-Unite şi Spania ca ajunsă la culmea fazeĭ critice. Unĭ prevăd izbucnirea războiuluĭ, iar alţiĭ —ca tot-d'a-una în asemenea ocaziuni,—îşi daŭ toate silinţele ca conflictul să se termine în mod paĭnic.

«Frankfurter Zeitung» primeşte din New-York următoarea telegramă asupra acesteĭ cestiuni:

«Congresul Statelor-Unite va fi sezisat săptămîna viitoare de raportul comisiuneĭ numite pentru a stabili cauzele catastrofeĭ vaporuluĭ de războiŭ «Maine». Dar deja toată lumea ştie că concluziunile raportuluĭ sunt de natură a face ca războiul să se declare imediat. Raportul conclide că explozia vaporuluĭ «Mayne» a fost pricinuită de o forţă streină, adică mina Spanieĭ a provocat catastrofa».

Partidul războiuluĭ

Times primeşte din New-York următoarea telegramă:

«Guvernul va înainta congresuluĭ săptămîna viitoare raportul comisiuneĭ în afacerea vaporuluĭ *Maine*.

«Oriĭ-cariĭ ar fi concluziunile raportuluĭ, partidul războiuluĭ a decis ca să discute în toate amănuntele sale cestiunea cubană.

«Rezultatul discuţiunilor din congres nu se poate prevedea. Preşedintele comisiuneĭ, care de alt-fel e unul din senatoriĭ ceĭ maĭ moderaţĭ, s'a exprimat în următoriĭ termenĭ:

— Partidul păceĭ va căuta să facă toate sforţările ca să menţie pacea; dar totuşi e slabă speranţa şi trebue să fim pregătiţĭ la războiŭ».

Times adaogă că în cercurile diplomatice din Londra se crede că conflictul a ajuns într'un stadiŭ foarte critic şi că, prin urmare, războiul este inevitabil.

Intervenţiĭ paĭnice

Preşedintele Statelor Unite, d. Mac-Kinley, desfăşură cea maĭ mare activitate pentru a zădărnici acţiunea partiduluĭ războiuluĭ spre a evita un apropiat războiŭ. In stăruinţele sale, Mac-Kinley este secondat de Franţa şi de Englitera.

Frankfurter Zeitung află că dacă Mac-Kinley va vedea că nu poate birui partidul războiuluĭ, va cere despăgubirĭ de la Spania şi o va invita să renunţe la barbariile sale din Cuba.

Forlegn.

TRIBUNA LITERARA

LITERATURA POPULARA

GHICITORĬ [1]

1. Vin oiţele din munte
Cu steluţele pe frunte.
Zăpada

2. Merge Paşa pe uliţe
Cu treĭ miĭ de suliţe.
Ariciul

3. Tărtăcuţă neagră
Tot cîmpul aleargă.
Vîrtejul.

4. In tufa luĭ moş Dan
Ţipă-un puĭ de ungurean
Brotăcelul.

5. Protocol printr'un ocol.
Curte albă 'ntr'un picior.
Ciuperca.

6. Pana coconstirculuĭ
Bate poarta tîrgului.
Clopotul.

7. Intr'o vale adîncă
Zace un popă de brîncă.
Dovleacul.

8. Pe drumul luĭ Ivănuşĭ
Vine-o puică cu două guşĭ.
Dăsagĭ.

9. Tărtăcuţă unsă
In burueni ascunsă.
Epurele.

10. Cine s'a născut
Şi 'ncă n'a murit?
Eŭ.

11. Două late, lăturate
Şi la cap încîrligate.
Foarfecile.

12. De la baltă pîn'la munte
Numaĭ tot zale mărunte.
Furnicile.

13. Tîrgă albă titieană
Strigă noaptea prin poeană.
Gîsca.

14. Tărtăcuţa brează
Tot cîmpul necheză.
Glonţul.

15. Daĭ de peatră nu se strică,
Daĭ de apă se despică.
Hîrtia.

16. De aci pîn'la munte
Numaĭ păturĭ aşternute.
Holdele.

17. Ţăndărică lemn uscat
Venită din Ţarigrad.
Icoana.

18. Şade Făt-frumos
P'un munte de os.
Inelul

19. Domnişor cu haine scurte
Mare lege ţine 'n curte
Lăcătul

20. Am o blană lată
Stă în veciĭ udată.
Limba

21. Opa tropa prin obor
Op şi eŭ cu capul gol.
Mămăliga

22. Oastea unuĭ Craĭ
Intr'un vîrf de paĭ.
Macul

23. Ciocănel de pîele
Cu două găurele.
Nasul

24. Ce intră în toate
Şi rămîne fără moarte?
Numele.

25. Am un car cu pae
Pe patru răstae.
Oaia.

26. Douĭ luceferĭ,
Văd lumea cu eĭ.
Ochiĭ.

1) Din volumul *Din jurul Vetriĭ*, care va apărea peste puţin timp.

www.dacoromanica.ro

27. Inima dracului
In mijlocul satului.
Primăria.

28 Bărnuţă de os
Duce porcii 'n jos.
Piepteneie.

29. Ungur armat
Trece apa fără vad.
Racul.

30. Ce grăeşte pe Turceşte
Şi nu ştie, ce vorbeşte ?
Rîndunica.

31. Intr'o scorboră uscată
Zace-o căţea turbată
Sabia.

32. Restei rece
Marea trece.
Şearpele.

33. Urlă lupul la hotare
Şi s'aude în altă ţară.
Tunetul.

34. In valea lui Maimarac
Se dau Dracii peste cap.
Tăfălugii.

35. Doui saci de secară,
Cari satură o ţară.
Ţiţele.

36. Pe un vîrf de cioportac
Două feliî de dovleac...
Urechile.

37. Şade popa în cămară
Cu coadele afară...
Usturoiul.

38. Dobra grasă
Umple casa.
Ziua.

39. Ţăndurica braduluî
Veselia satuluî.
Vioara.

Culese de :
George I. Bulgărescu.

Litere-Arte--Ştiinţe

In şedinţa publică de la 6 Martie curent, a Academieî Romîne, d. profesor *Gr. G. Tocilescu* a făcut o interesantă comunicare asupra unuî fragment de bronz cumpărat şi dăruit Museuluî Naţional de d. Dim. A. Sturdza. D. Tocilescu a dovedit că fragmentul provine dintr'o diplomă militară a împăratuluî Adrian, liberată unuî veteran marinar care, după 26 anî de serviciu în flota de la Misemem, a fost liberat, acordîndu-i-se pe lîngă o bucată de pămînt, luî şi familieî sale, şi drepturile cetăţeneştî. De şi fragmentul numără numaî vre-o 10 jumătăţî de liniî, fără început şi fără finit, totuşi ilustrul savant, cu puternice argumente istorice şi epigrafice, isbuteşte să restitue întreaga diplomă : o atribue luî Adrian ; îl fixează data, (anul 119 d. Chr.) şi găseşte şi numele comandantuluî flotei sub care servise marinarul.

E de notat că din întreaga lume romană se cunosc numaî 96 diplome de acest fel ; cu aceasta, deci, numărul lor se ridică la 97.

E de prisos prin urmare să maî vorbim de importanţa descopeririî făcută de d. Gr. Tocilescu.

INFORMAŢII

Alegerea de la Galaţi

Turbată de strălucitul succes pe care l'a repurtat partidul conservator la Galaţi, la scrutinul de Duminica trecută, *Voinţa Naţională* se năpăstueşte azî cu tot vocabularul eî de injuriî şi calomniî scîrboase la adresa candidatuluî nostru d. Gh. Panu.

Organul pronunciamentelor începe prin a reedita răsuflata legendă colectivistă că d. Carp n'ar fi agreînd pe d. Panu. Şi, ca o coincidenţă ostinditoare pentru mizerabiliî calomniatorî colectivişti, *Constituţionalul* de astă-seară scrie următoarele despre candidatura partiduluî conservator la Galaţi :

Ingerinţa administrativă a mers pînă acolo ca să aducă un tînăr magistrat din alt judeţ, alegător aicî, cu ordin de a vota pe Pavlos Macri, şi cu ameninţare de destituire dacă nu va executa ordinul. Dacă asupra unuî magistrat s'a îndrăznit o astfel de presiune, şi repetăm că a reuşit, se înţelege de la sine restul.

Cu toate acestea reuşita d-luî G. Panu, candidatul nostru, este sigură, *maî mult ca sigură ;* **este prea eştă în relief figura candidatuluî nostru** şi puternic, sincer şi desinteresat concursul ce-l dă partidul, *pentru a cădea în faţa piţigoiuluî Macri.*

Tocmaî această superioritate a noastră a făcut ca prefectul să piardă busola şi mutînd cu totul cabinetul prefecturei în cîrciuma luî Suré dirigează pe faţă ingerinţele, ca şi cînd ar ţine ca acest lucru să fie aşa de evident probabil ca stăpînii săî să nu-l acuze că nu a întrebuinţat toate mijloacele pentru reuşita unuî candidat imposibil.

Cît pentru învinuirea pe care *Voinţa* îşi permite s'o aducă d-luî Panu că a pledat în procesul Robescu, e destul să amintim că alăturî de d-sa a pledat şi d. Take Giani, prezidentul Camereî liberale.

Demisiunea d-luî Ionel Brătianu, ministru al lucrărilor publice, se confirmă.

Această demisiune n'a fost acceptată pînă acum.

E probabil că dacă d. Brătianu va perzista în demisiunea sa, se va retrage întregul cabinet.

Intrebăm guvernul şi în special pe d. G. Cantacuzino, ministrul de finanţe, de ce n'a numit pînă acum un guvernator la Banca Naţională ?

Dacă organul guvernuluî va tăcea—şi va tăcea — atunci vom spune noî pentru ce se ţine vacant acest important post şi cine e desemnat să-l ocupe la o dată anumită.

Mîine se va face cu mare solemnitate investitura nouluî Episcop al Rimniculuî-Nouluî-Severin, P. S. Sa Atanasie Mironescu.

Discuţiunea generală a budgetuluî se va începe Marţî.

La discuţia generală vor vorbi d-niî Ghermani, N. Fleva, Aurelian, Costinescu, Porumbaru, Lascar, N. T. Popp, Xenopol, V. G. Morţun, etc.

Faimoşiî cărbunî de Westfalia, zice „Constituţionalul", pe carî cu călcare de lege a bine-voit tînărul ministru de lucrărî publice să'î îndărăzească administraţiilor ţării, sunt respinşî de drumurile de fer, ca aducătorî de pagubă locomotivelor.

In consiliile ministruluî, se caută debuşeurî pentru consumaţiunea acesteî marfe proaste. S'ar fi propus vînderea lor la şcolî şi la cele-l'alte administraţiî, cum şi publiculuî, cu costul Brăileî.

Aflăm că moştenitoriî victimelor naufragiuluî vaporuluî «Meteor» aû intentat contra direcţiuneî C. F. R. cîte o acţiune de despăgubire.

Azî se judecă, la Iaşi, procesul abatelui Morisseau, dat în judecată pentru că a ucis un ţăran din Dorohoiu şi a rănit pe alţî doui.

Inculpatul va fi apărat de d-niî Bădărău şi Macri.

Partea civilă e reprezintată prin d. Delavrancea.

Procesul va dura două zile.

Tribunalul din Ploeşti a şters din listele electorale pe d. Emil Petrescu, prefectul judeţuluî Prahova. D'aia ţin colectiviştiî ca alegerile să se facă după nouile liste.

D. Ferichide a depus erî pe biuroul Camereî un proiect de lege prin care comuna Constanţa e autorizată a contracta un împrumut de un milion de leî pentru aducerea apeî şi canalizarea oraşuluî.

Lucrările se vor începe în astă primăvară.

Poliţia Capitaleî a făcut într'o singură zi 8 procese de contravenţie Ateneuluî romîn !

? ...

Consiliul general al judeţuluî Buzăû a votat un credit de un milion de leî pentru construirea unuî palat administrativ şi judecătoresc în oraşul Buzăû, instalarea uneî reţele telefonice în toate comunele rurale şi convertirea vechilor împrumuturî de 280,000 leî.

Ministerul cultelor şi instrucţiuneî publice a cumpărat de la moştenitoriî defunctei contese Rosetti imobilul din calea Griviţeî, de lîngă ministerul de finanţe, loc pe care se va clădi localul şcoaleî profesionale No. 1 de fete.

E vorba să se cumpere şi casele situate la dreapta ministeruluî cultelor pentru a se mări acest departament şi a se instala acolo Casa şcoalelor.

Prin noul budget al ministeruluî cultelor şi instrucţiuneî publice s'a prevăzut o bursă cu care să se trimită în Franţa un institutor, care să înveţe arta de a preda lecţiunî la surdo-muţî, după nouile metoade.

Doctorul Anghelescu, fost intern al spitalelor din Paris, primeşte consultaţiunî de la 6—7 seara, str. Sălciilor, 4 bis.

ECOURI

— Mîine, Duminică 15 Martie, la Bragadiru, mare concert dat în beneficiul distinsuluî şef de orchestră, d. prof. Oscar Pursch. Veste bună, pentru amatoriî de muzică bună.

— Afecţiunile inimeî şi plămînilor se caracterizează prin slăbiciune nervoasă, apăsare, o stare de tristeţă, tuse şi sudorî, succedînd uneî stărî de slăbiciune şi anemie. Toată lumea poate astăzî să se prezerve de aceste boliî, carî, după cum se ştie, aû cele maî grave consecinţe. Pentru aceasta e de ajuns să se dea o vigoare neobicinuită sîngeluî, sistemului nervos şi stomachului, părintele nutriţiuneî. Medicii cei maî însemnaţî preconizează în acest scop întrebuinţarea vinuluî Bravais, căruia coca, kola, guarana şi teobromia îî constitue principiile active.

— Amintim că Marţî, 17 Martie, va avea loc la Teatrul Naţional representaţia extraordinară dată de cunoscutul nostru bariton d Aurel Eliade, cu opera comică *De aş fi Rege.*

— Diseară, Simbătă 14 Martie, are loc la Teatrul Naţional, representaţia extra-ordinară a operei Ernani cu concursul d-luî *Van Dyk* şi a d-neî *Schläger.*

Persoanele carî posed bilete albastre pentru această reprezentaţie sunt prevenite că aceste bilete s'aû anulat şi nu vor fi admise la control.

— După cererea generală se va da Luni 16 Martie o reprezentaţie unică în felul eî. Se va cînta opera Faust cu d. Van Dyk, d-na Saville, d. Polese şi d-na Irma de Spagni.

Biletele se găsesc la magazinul Gebauer.

Duminică după amiazî, magazinul fiind închis, biletele vor fi depuse spre vînzare la casa teatruluî.

Persoanele carî aû reţinut locurî sunt rugate să le retragă imediat, căcî Luni la ora 12, toate biletele neretrase se vor vinde.

Cronica judiciară

10.000 de leî pentru un nas

D. Marcus, proprietarul unor case de pe strada Labirint, construia astă-vară, prin architector întreprinzător, d. Bolintineanu, un canal de racord între curtea proprietăţeî sale şi canalul oraşuluî. In timpul construcţiuneî canaluluî, care, se vede, se scufundase din cauza vre-unor ploî, trece cu trăsura un domn, G. Ştefănescu.

Trăsura se scufundă în canal şi d. Ştefănescu cade drept în nas.

D. Ştefănescu a trebuit, în urma acesteî întîmplărî, să ia drumul Vieneî, unde în urma unor operaţiunî chirurgicale şi a mijloacelor artificiale întrebuinţate, nasul, căruia 'î lipsia vîrful, s'a restabilit la loc.

Negreşit, ceea ce natura i-a dat şi ceea ce întîmplarea i-a luat, nu se putea reda d-luî Ştefănescu. Dar, în sfîrşit, d. Ştefănescu a suferit o pagubă băneaseă pentru a restabili prin artă ceea ce natura nu maî poate face. Cine trebue să suporte această pagubă ?

D. Marcus, d. Bolintineanu saû primăria ? In dificultatea de a stabili lesne responsabilităţile, d. Ştefănescu i-a chemat pe tustreî în judecată, cerînd 10.000 de leî despăgubirî.

Afacerea s'a înfăţişat erî înaintea secţieî I-a a tribunaluluî Ilfov. Dezbaterile promiteaû a fi interesante, dar lipsind unul din defendorî, d. Bolintineanu, s'a făcut aplicaţiunea art. 151 din procedura civilă, amînîndu-se judecarea procesului pentru altă zi.

D. primar Robescu însărcinase pe d. Ştefan Soimescu pentru a apăra primăria de pretenţiile celor carî cad în nas, şi, or fi mulţî de aceştia.

Buletinul Economic

13 Martie.

Bursa din Bucureştî.—Imprumuturile de Stat sunt staţionare, afară de renta 4 la sută din emisiunea 1896, care a pierdut din noû ¼ la sută şi a ajuns astfel la cursul emisiuneî din 1890—94.

Scrisurile funciare din Bucureştî continuă a scădea : cele rurale cotează 97.40 ; cele urbane 95.10. Increderea pieţeî noastre financiare în hîrtiile acestea slăbeşte zilnic şi suntem departe de cursul *al pari,* pe carî contaû administraţiunile acestor credite spre a putea emite scrisurî purtînd dobînda de 4 la sută.

Schimbul invariabil.

Bursele străine. — Niciun fapt noû în politică nu a influenţat asupra burselor, aşa că nu putem semnala nicî o variaţiune meritorie de cursurî.

Renta romînă se menţine la cursurile cele vechî.

Imprumutul chinez. — Subscripţiunea publică asupra nouluî împrumut chinez de 16.000.000 lire sterline a dat la Berlin un rezultat satisfăcător, dar la Londra lumea financiară nu era tocmaî entuziasmată şi n'a contribuit cu mult la subscripţia publică. Impreună, adică la Londra şi la Berlin, subscripţia a fost acoperită.

Tîrgul de cereale. — Nu se observă încă nicî o schimbare remarcabilă în tîrgul internaţional de cereale.

La bursa din *Viena* s'a cotat alaltăerî :

Grîu de primăvară	fl.	12.26—12 28
Secară »	»	8.84— 8.85
Ovăz »	»	6.44— 6 45
Porumb pe Maiû—Iunie	»	5 56— 5 66

In bursa din *Budapesta* transacţiunile aû fost foarte restrînse ; cotăm :

Grîu de primăvară	fl.	12.20—12.21
Ovăz « «	«	6.52— 6 54
Porumb pr. Maiû-Iunie	«	5.37— 5.38

La *Brăila* nu e, de asemenea, nicî o animaţie ; se încheie tranzacţiunî puţine cu preţurile cele vechî. S'aû negociat :

Grîu de	66.7 kg.	Lei	10.45 şlep
« «	66.2 «	«	10.05 «
Porumb «	78.5 «	«	8.40 mag.
« «	76. «	«	8 60 vagon
« «	78. «	«	7.90 mag.
Orz «	51. «	«	8.85 vagon
« «	50.7 «	«	9.12½ «
« «	51.7 «	«	9.30 «
Secară «	62.5 «	«	6.52½ mag.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Criminal arestat. — Aseară a fost arestat la poliţie, guardul comunal Teodor Mihalache, care, acum cîte-va zile, a tras un foc de revolver asupra concubineî sale Marîţa Pena.

Rănindu-o de moarte, criminalul, fără ca autorităţile să prindă de veste, a transportat pe concubina sa în căutarea spitaluluî, spunînd că ea singură a căutat să-şî pună capăt zilelor. După două zile de suferinţă nenorocita a sucombat erî după amiază. Inainte de a muri, cînd era în agonie, femeia a declarat celor carî o îngrijeaû că amantul săû a împuşcat'o.

In urma acesteî declaraţiunî, poliţia a fost înştiinţată şi guardul comunal a fost arestat.

Criminalul a fost înaintat azî parchetuluî.

O sinucidere în trăsură. — Aseară pe la orele 10 şi jum., populaţiunea din calea Văcăreştî a fost viû emoţionată de o dramă mişcătoare, petrecută în următoarele împrejurărî :

In faţa caselor cu No. 176 din calea Văcăreştî, zăcea întins pe trotuar, într'un lac de sînge un individ, pe care îl păzea un birjar, de sigur care îl adusese cu trăsura pînă în acel loc.

Intr'o clipă lumea s'a adunat grămadă în jurul nenorocituluî şi fie-care se întreba ce poate să fie.

Poliţia a fost anunţată şi birjarul care continua de a sta lîngă rănit, a făcut următoarea declaraţiune :

Am luat pe domnul ăsta cu trăsura de la cafeneaua Ogrezeanu din calea Rahoveî. Cînd am ajuns în calea Văcăreştî, în dreptul loculuî unde a şi căzut muşteriul meû, am auzit o detunătură de revolver, la spatele meû în trăsură şi în acelaşi timp, muşteriul a sărit jos şi a căzut pe trotuar. Nenorocitul se sinucisese şi îşî trăsese un foc de revolver în partea stîngă a pieptuluî.

Nenorocitul, care abia maî respira puţin, a fost ridicat şi transportat la spitalul Brîncovenesc. Starea luî este desperată.

Asupra luî s'a găsit un revolver de calibru mic, care maî avea încă 5 cartuşe în tebă şi un bilet de drum de fier eliberat de la Eforia Spitalelor Civile. Din acest bilet se constată că sinucisul se numeşte Iancu Chiţu şi că este băiat de pînzărie.

Pînă acum nu se cunosc cauzele acesteî sinucideri. Poliţia a deschis o anchetă.

NUVELA

Ingîmfare, nu iubire

In acea seară era al douilea bal dat în hotelul lor din strada Varennes, de către dr. Tubald Cain de Loursiere şi blonda luî femeie frumoasa Hermyona.

Serbarea era foarte veselă ; cu toate astea, Hermyona era tristă ; dînsa şedea pe o canapea în tăcere. Alăturî de ea era un prieten al bărbatuluî săû, d. d'Herboys, care de asemenea părea trist şi gînditor.

D. de Loursiere este un bărbat fericit şi plin de încredere în femeia luî, pe care o ştie cinstită, şi apoî, el e un om din aceia cari nu pot să fie înşelaţî.

Cu toate astea, cînd îşî văzu femeia şi prietenul săû fu cuprins de o furoare pe care şi-o stăpîni.

D. Herboys avea la club, reputaţia unuî om irezistibil şi bărbatul se temu ca femeia sa să nu fie trecută pe lista celor cucerite de cavaler.

Loursiere se temu de asta şi veni lîngă eî.

— Ei, de ce aveţî acest aer trist ?

— Amice, zise repede Hermyona, d-l d'Herboys ne părăseşte mîine şi peste două zile pleacă la La Plata, însărcinat cu o misiune.

D-l de Loursiere făcu o mutră uimită şi răspunse :

Nu e cu putinţă. Nu se poate să se lase Parisul fără un cavaler ca tine, scumpe d'Herboys. Ministrul e în bal ; mă duc să'î spun un cuvînt.

Et eşi.

Hermyona şi d'Herboys făcură o mişcare de bucurie. Dar amîndoî simţiră îndată o mare jenă. Cum, bărbatul chiar să ajute lupului să intre în stînă ?

Şi apoî cucerirea ar fi prea uşoară !

— D'Herboys, d'Herboys, rămîî la Paris. D-l ministru vine singur să'ţî dea această noutate ! Salonul cel mic se umplu de lume. Ministru se adresă luî d'Herboys cu un aer foarte bine voitor.

D'Herboys mulţumi foarte încurcat.

Hermyona căută şi dînsa un cuvînt de mulţumire care'î rămase însă pe buze. Numele luî d'Herboys fu pronunţat de toată lumea.

D. de Loursiere, urmărind ideia sa, începu a lăuda pe d'Herboys, arătîndu-l ca un om de spirit, inteligent, prieten devotat şi incapabil de trădărî banale, carî alimentează romanele moderne.

Cum de Loursiere este un om politic, maî mulţî miniştri streinî cerură să-l prezinte luî d'Herboys şi pentru că acest om al serei nu e decorat, fie-care-l făgăduiră cîte o cruce săû un vultur cu două capete, orî un elefant săû un soare, decoraţiî ale ţărilor pe carî le reprezintaû eî.

In primul moment, el se arătă oare-cum modest, aruncînd priviri din cînd în cînd către ochiî albaştri şi marî ai Hermyoni, către părul eî blond, către umeriî eî dezvoltaţi şi corsagiul indiscret. Dar de o dată el se simţi mărit, sorbind otrave adormitoare a vanităţeî omeneştî, simţi o mare nevoie să fie folositor, să merite laudele carî i se aduc, şi această însărcinare pe care o refuza adineaurî, o dorea acum, voind să să dea tuturor exemplu de abnegaţie cînd nevoia o cere !

Hermyona asistă la această comedie ; o îndoială bine făcătoare se naşte în inima eî turburată.

Adineaorî, iubirea vorbea în ia şi acum nu maî simte nimic. E uitată ; furia o cuprinde. Aşa dar ea nu era de cît o jucărie ?

Da, această iubire, această pasiune pe care el 'î o declarase, nu era de cît minciună !

D'Herboys venise să semene făgăduelî de sărutărî şi culegea decoraţiî.

El intrase ca un înger spios, gata să cînte o baladă amoroasă şi eşa ca un Ruy-Blas, dispreţuitor, mîndru.

Ea nu înţelege vicleniа bărbatuluî săû, care părea liniştit. Tubal Cain o iubea şi nu păruse gelos. Ba din contră, el chiar se făcea bine-făcătorul !

Hermyona roşi că se gîndise un moment să-şî uite datoria, ea îşî aruncă ochiî scînteetorî de recunoştinţă şi de iubire către soţul şi salvatorul săû, care o privea triumfător.

Este tîrziû ; invitaţiî pleacă rînd pe rînd. D'Herboys a plecat între ceî d'întîiû, înginfat de importanţa care i-s'a dat şi de meritele luî necunoscute.

Saloanele sunt goale.

Pe canapeaua de adineaorî, Tubal-Cain strînge la pieptul luî pe Hermyona, şi frumoasa bloudă, gîndind-se la primejdia prin care a trecut, puindu-şî toată castitatea eî de femee, tot sufletul de soţie credincioasă, zise :

— Pe tine singur te iubesc !

L. Roger-Milès

Conflictul Ispano-american

Washington, 13 Martie. — Raportul comisiuneî americane asupra cauzelor exploziei luî Mayne *a sosit şi s'a remis d-luî Mac-Kinley. El va fi comunicat Luni congresuluî, însoţit de un mesagiu scurt.*

Se asigură că acest raport s'a telegrafiat ministruluî american la Madrid, pentru a fi comunicat guvernuluî spaniol, ceea ce se consideră ca o invitaţie a acestuia de a da lămuriri.

D. Sehley, comandor american, a primit ordin de a lua comanda flotei volante.

Corpurile Legiuitoare

CAMERA DEPUTAŢILOR

Şedinţa de la 14 Martie

Şedinţa se deschide la orele 2.10, sub preşidenţia d-luî Giani.

Prezenţî 107 d-niî deputaţî.

Pe banca ministerială d-niî Berendeî, Cantacuzino, Ferechide, Pallade şi Brătianu.

Se fac formalităţile obicinuite.

D. *Ferekyde,* ministru de interne, citeşte mesagiul regal prin care actuala sesiune a Camereî se prelungeşte pînă la 28 Martie.

D. *G. C. Dobrescu* interpelează pe miniştriî de interne şi de justiţie asupra amestecului puterei legislative în atribuţiunile puterei judecătoreşti, amestec ilustrat prin votul Senatuluî de la 13 Martie în privinţa moduluî cum trebue să se facă alegerea de la Huşî.

D-niî Fleva, Tache Ionescu, Dobrescu-Prahova, I. C. Grădişteanu,—se asociază.

D. colonel Cazimir exprimă părerea sa de răû astă-zî, cînd toate edificiile publice aû arborat tricolorul, numaî Parlamentul nu l'a arborat.

D. Morcianu interpelează guvernul asupra nefuncţionăreî antrepozitelor comunale.

La ordinea zileî : interpelarea d-luî Politimos asupra chestieî ovreieşti.

D. Politimos crede că această chestie trebue să ne preocupe, maî ales din pricina mareluî număr al ovreilor, număr care creşte mereû, căcî sute de israeliţî ne vin aproape zilnic din Austria, Rusia, etc.

SENATUL

Şedinţa de la 13 Martie

(Urmare)

D. Ferechide, ministru de interne, arată cazul ca foarte grav, fiind vorba de neaducerea la îndeplinire a unuî decret regal, numaî din neînţelegerea, de uluirea biuroului electoral.

D. ministru de interne susţine că listele afişate de primar sunt definitive, cu toate că alegătorilor le maî sunt deschise căile apelului la tribunal şi recursului în Casaţie.

Cazurî identice s'aû maî întîmplat sub ministerul d-luî L. Catargi şi d-sa, în totd'auna, a răspuns în mod categoric la întrebarea primarilor : «Faceţî să se aplice legea». Ii fac omagiile mele pentru acest răspuns drept, căcî a arătat prin aceasta că puterea administrativă nu trebue şi nu poate să se amestece în materie de alegerî. (Aplause).

Guvernul, continuă d. Ferechide, nu voeşte să se amestece în cestiuni de asemenea fel. Dovadă că pe cînd la Huşî primarul a propus listele nouî, la Galaţî s'a propus şi efectuat alegerea după listele vechî. *Nu guvernul, ci Senatul are a se pronunţa la validare.*

Fără a incrimina intenţiunea d-luî Mateî Cantacuzino, ministrul de interne nu aprobă faptul că acest integru magistrat s'a pronunţat astfel asupra acesteî cestiuni.

In resumat, ministrul de interne răspunde că n'are competenţă să spună cu ce liste se va face alegerea la 26 Martie, ci, declară încă odată că *Senatul e competinte a se pronunţa la validare.*

D. *Miltiade Ţoni* propune o moţiune prin care Senatul se declară că aprobă în totul declaraţiunea guvernuluî în această privinţă.

D. *Grădişteanu* : Cer cuvîntul asupra moţiuneî.

D. *P. P. Carp.* Cer şi eû cuvîntul asupra moţiuneî.

D. P. Grădişteanu : Această cestiune e de o capitală importanţă. Se lasă la aprecierea primarilor, carî maî înainte de toate sunt agenţî guvernamentalî, soarta alegerilor ? Şi aceasta voiţî să o consfinţiţî d-v. printr'o moţiune ?

Interpretarea pripită a legeî electorală făcută de d. ministru este un pericol electoral ! Această părere a d-luî ministru, dată în Senat, nu maî este o părere, ea echivalează cu un ordin dat, şi acest procedeû este regretabil.

In specie : care este datoria preşedinteluî biuroului electoral şi care este datoria primaruluî ? Primarul trebue saû nu să se supună preşedinteluî biuroului ?

De sigur că da. Şi în acest caz, legalmente vorbind — nu pripit — primarul este vinovat şi el trebue pedepsit, pe cîtă vreme preşedintele biuroului a fost în dreptul şi limitele sale.

Pe ce se întemeiază părerea ministruluî în interpretarea legeî electorale ? Art. 45 care spune că listele consiliuluî comunal odată publicate sunt definitive. Dacă d. ministru n'ar fi om de legi, nu aşî maî discuta lucrul. Dar fiind-că d-sa ştie maî bine ca noî toţî dreptul, nu-î este permis să se joace cu cuvintele.

Dar vorbiud de hotărîrî ? Hotărîrea tribunaluluî de prima instanţă este ia hotărîre ? Se poate executa ? Nu. Tot aşa şi cu cuvîntul «definitiv» din articol. Definitiv, dar cu dreptul de apel şi recurs. Deci cuvîntul definitiv n'are sensul vulgar, ci sensul juridic al cuvîntuluî, *adică înseamnă definitiv pentru instanţa care a publicat listele.*

Vedeţî art. 47 din legea electorală, d-le ministru ? Şi apelul la tribunal şi recursul în casaţie sunt suspensive de executare.

Orî-cuî ar fi permis să susţină aberaţiunî juridice, dar jurisconsulţiloî de talia d-luî ministru de interne, nu le este permis să susţină principiî de acest fel carî cu drept cuvînt pot fi taxate de **ESCROCHERIE POLITCIĂ.**

Dar, preşedintele biuroului electoral, nu este el chemat ca să vadă dacă operaţiunile în capul cărora este pus, se fac saû nu conform legeî ? Atunci pentru ce e numit preşedintele ?

Pentru ţinerea ordineî ? Ca să facă poliţie ? E absurd...

Şi în definitiv, judecătorul dacă nu şi-a făcut, datoria daţi-l în judecată, trimiteţi-l înaintea Curţeî de Casaţie şi acolo îşî va da seamă el de fapta sa ; dar să nu aveţî aerul, d-le ministru, că îl înveliţî în mantia d-v. ministerială.

Cine însă trebue dat cu adevărat în judecată, este primarul de Huşî, pentru care aveţî articol special în lege.

D. Miltiadi Ţoni, ca şi ministrul de in-

www.dacoromanica.ro

terne, susţine că d. M. Cantacuzino a greşit, a comis un abuz de putere aminînd alegerea de la 1 Martie.

După legea electorală, spune d. Ţoni, preşedintele n'are a se ocupa de cît de poliţia alegerilor şi nimic de alt-ceva, decî nu se putea amesteca în afacerea listelor.

D. Ţoni intră apoi în discuţiunea juridică (!) a cestiuneî şi după ce face oare-carî personalităţi cu d. Grădişteanu, se căzneşte să dovedească că listele afişate de consiliul comunal sunt definitive şi după ele trebue să se facă alegerea.

D. Lascar Catargi: Am regretat foarte mult auzind răspunsul dat de d. ministru la interpelarea d-luî general Catargiu. Nu sunt de părere şi cred că Senatul nu se va pronunţa în această cestiune.

Să lăsăm să se facă alegerea şi atunci să ne pronunţăm cînd va fi vorba de validare. Nu creaţi un precedent rău. Moţiunea este foarte rea şi tendenţioasă.

Mai întîi se loveşte în magistratul, preşedinte al biuroului, care a lucrat în sensul decisieî Curţeî din Iaşi; apoi se apără primarul de Huşi, care singur este vinovat în această afacere.

Încă odată, sper că Senatul nu se va pronunţa în această cestiune printr'o moţiune, ci să lase ca să se facă mai întîi alegerea şi să se pronunţe la validare.

D. *M. Schina* vorbeşte în acelaşi sens ca şi d. Ţoni şi termină cerînd Senatuluî să voteze moţiunea propusă.

D. *Ferechide* adaogă că ţine ca Senatul să se pronunţe asupra acesteî chestiuni, pentru ca pe viitor preşedintele biuroului electoral să lucreze în sensul deciziuneî Senatului.

Terminînd, ministrul de interne apără pe primarul de Huşi şi continuă în a afirma că d. M. Cantacuzino a făcut o greşală.

Se cere închiderea discuţieî.

D. Valerian Ursianu vorbeşte în contra închideriî şi spune că Senatul nu este încă luminat asupra acesteî cestiuni. Prin moţiunea ce se propune Senatul, după cum a spus d. ministru de interne, nu va obliga pe preşedinţii biurourilor electorale, să se conforme hotărîreî Senatului. Art. 34 din Constituţie este categoric în contra acesteî împiedecărî a puteriî legiuitoare asupra puteriî judecătoreşti.

D. N. Ionescu vorbeşte pentru închidere şi spune că interpelarea asupra unuî fapt electoral nefiindeplinit încă nu se poate încheia printr'o moţiune.

Senatul nu se poate pronunţa cu intenţiune interpretativă de cît atunci cînd va avea faptele înaintea sa. Chestiunea poate fi discutată din punct de vedere juridic, dar din punct de vedere constituţional este absurd.

Nu ştiu dacă din discuţie s'a blamat sau nu cine-va, dar prin această moţiune ne vom blama noî înşine.

Discuţia se închide.

Preşedintele pune la vot moţiunea.

D. Grădişteanu: Nu. Regulamentul se opune.

D. Ferechide: Profit de regulament pentru ca să cer Senatuluî să voteze imediat moţiunea.

Voci. Cu bile; cu bile.

Moţiunea se votează cu bile şi întruneşte 58 voturî pentru, fiind şi 27 contra.

D. Grădişteanu vorbeşte apoi în chestie personală şi se plînge că d. M. Ţoni, la argumentele d-sale, ar fi spus: vorbe de avocat.

Avocatura este o meserie de care mă onorez, spune d. Grădişteanu, şi de care toţi colegiî meî din Senat, avocaţi, se onorează.

De asemenea reproşează d-luî M. Schina care i-a spus că alte motive de cît acele ale dreptăţeî îl face să vorbească cu patos în chestiunea alegereî de la Huşi.

D niî *Ţoni şi M. Schina* declară, că întru nimic n'aŭ voit a atinge pe d. Grădişteanu, pentru care ambiî aŭ cea mai desăvîrşită stimă.

Incidentul se închide.

D. *Haret* depune un proiect de lege prin care oraşul Ploeşti este autorizat a da concesiunea iluminatuluî oraşuluî cu electricitate, d-luî Stavridis.

Se cere urgenţa şi se admite.

Şedinţa se ridică la orele 5 şi un sfert.

Şedinţa de la 14 Martie

Şedinţa se deschide la orele 2 30, sub preşedinţa d-luî N. Ganea.

Prezenţi 95 d-nî senatorî.

Pe banca ministerială d-niî D. Sturdza şi Sp. Haret.

Se fac formalităţile obicinuite.

D. *N. Ionescu*, asupra sumaruluî, spune că n'a luat cuvîntul, erî, numaî pentru închiderea discuţieî pur şi simplu, ci pentru ca Senatul să treacă la ordinea zileî fără a vota moţiunea.

Votarea moţiuneî de erî, spune d. N. Ionescu, este un precedent foarte rău pe care îl face Senatul, ca să acopere neregularităţile primaruluî de Huşi.

D. Gr. Vulturescu aminteşte că azî este aniversarea Regatuluî Romîneî, zi mare şi memorabilă pentru toţi romînii. Pentru ca şi generaţiile viitoare să cunoască vitejia armateî noastre care a luptat pentru ţară şi independenţa eî, d. Vulturescu propune ca d. ministru al instrucţieî publice să facă ca o placă comemorativă, reamintind aceste fapte mari, să fie pusă în fie-care şcoală din ţară.

D. *Sp. Haret*, ministrul instrucţieî, spune că ideia propusă de d. Vulturescu a fost deja pusă în practică de mai nainte. In fiecare şcoală şi biserică din ţară se vor aşeza cîte o coroană de stejar, pe care vor fi scrisă numele celor morţi pe cîmpul de luptă.

D. *Micescu* mulţumeşte pentru ideia fericită a propunătoruluî.

D. *Valerian Ursianu* spune că această mare ideie patriotică a fost emisă pentru întîia oară de d. Laurian şi d. ministru al cultelor şi-a însuşit o.

D. *D. Sturdza*, primul ministru, citeşte Mesagiul regal, pentru prelungirea sesiuneî Corpurilor Legiuitoare pînă la 28 Martie inclusiv.

Dr. ROTH
No. 3 Calea Rahoveî No. 3.
lîngă Biserica d-na Bălaşa
orele de consultaţie 4-6 d. a.

Depeşile de azî

Serviciul «Agenţieî Romîne»

Constantinopol, 13 Martie.— *Ambasadele Italieî, Franciei şi Englitereî aŭ remis Porţiî note identice, cerînd indemnităţi pentru supuşiî lor respectivi carî aŭ victimele jafurilor din timpul turburărilor armeneşti din 1896. Sumele necesare pentru plată se vor lua din indemnitatea de războiŭ.*

Sultanul a deschis în mod solemn bazarul din Yldiz-Kiosk.

Se desminte în mod oficial ştirea ziaruluî Standard *în privinţa preparativelor militare turceşti.*

Djedda, 13 Martie. — *Aci aŭ fost 12 casurî suspecte de ciumă şi 7 decese. Oraşul este înconjurat de un cordon de trupe. Debarcarea pelerinilor se face la Port Lith.*

Roma, 13 Martie. — Răspunzînd la o interpelare în privinţa vînzăriî unor corăbiî italiene unuî guvern străin, d. Brin, ministru de marină, declară că nu s'a luat niciî o hotărîre în această privinţă. Guvernul nu va fi condus decît de interesele ţăriî.

După cererea d-luî Brin, mîine se va discuta o moţiune invitînd guvernul să prezinte Camereî un proiect de lege înainte de vînzarea acestor corăbiî.

Londra, 13 Martie.— *Camera Comunelor.* —D. Curzon declară că guvernul n'a primit niciî o confirmare a ştireî care zice că China ar fi primit cererile Rusieî.

Kiel, 13 Martie. — *O furtună violentă a causat pagube mari şi inundaţiunî parţiale; se semnalează pagube grave şi pe insulele Balticeî.*

Berlin, 13 Martie.—Reichstagul a adoptat articolul întîiu al legeî asupra floteî.

Washington, 13 Martie.— *D-nu Mac Kinley a declarat unor membri influenţi aî Camereî representanţilor că-şi va da toate silinţele pentru a împedica rezboiul şi speră că o să răuşească.*

In ultima şedinţă a Senatuluî, d-nu Thurston a pronunţat un discurs pasionat, invitînd guvernul să trimeată la Cuba puşti şi nutrimente.

Paris, 13 Martie.— Intervievat de un redactor al ziaruluî *Figaro*, d-l Hanotaux a declarat că Francia va face tot ce-î cu putinţă pentru a evita vr'un conflict în privinţa afacerilor din Cuba şi că doreşte pacea din tot sufletu. Francia, a adăogat d-nu Hanotaux, nu trebue să caute mărirea domeniuluî săŭ colonial în extremul orient, ci numaî să se pue la adăpostul unor surprise pentru a evita desmembrarea Chineî care ar putea să zdruncine Europa.

Londra, 13 Martie.—*Camera comunelor a adoptat bilul autorizînd guvernul să garanteze împrumutul grecesc.*

Se anunţă din Peking ziarulu *Times* că China a primit toate cererile Rusieî.

ULTIME INFORMAŢIUNI

Intrunirea de mîine

Coaliţia liberală a luat deja toate măsurile necesare în vederea întruniriî publice, pe care a convocat-o pe mîine după amiazî la ora 1, în sala «Dacia».

Pe de altă parte şi agenţiî poliţieneşti şi aî primărieî în cap cu Zaharia, Otnescu, Cantuniari, etc. lucrează pe capete prin toate mahalalele ca să împiedice pe cetăţenî să meargă la întrunirea de mîine. Şi în acest scop poliţia şi primăria recurg la cunoscutele presiunî, intimidărî şi ameninţărî colectiviste.

Cu toate aceste însă curentul în contra guvernuluî e atît de puternic prin toate mahalalele, în cît nimic nu poate împiedica pe cetăţenî să asiste la executarea sumară a colectivităţiî de la putere.

***

Oratoriî înscrişi, printre carî d-niî Aurelian, Fleva, Delavrancea, etc., vor dezbate toate cestiunile şi mai ales cestiunea naţională, pe care, după expresia d-luî V. Lascar, a terfelit-o d. Dim. Sturdza.

***

A doua întrunire se va face Dumineca viitoare la Iaşi.

A treia întrunire în Dumineca Floriiloř la Ploeşti.

A patra întrunire se va face la Craio a a treia zi de Paşti.

La toate aceste întruniri vor lua parte toţi deputaţiî şi senatoriî drapeliştî şi fleviştî.

Iată programa ceremonieî pentru învestitura P. S. Arhiereŭ Athanasie Mironescu Craioveanu, ales Episcop al Rîmniculuî-Noului-Severin.

Duminică, 15 Martie, curent, la orele 11.45, se vor afla la Palat:

Înaltul cler;
D-niî miniştri;
D-niî senatorî;
D-niî deputaţi;
Inalta Curte de casaţie;
Inalta Curte de compturî;
D. primar cu consiliul comunal;
D-niî prim-preşedinte, preşedinţiî, d. procuror general şi procurorii Curţeî de apel;
D-niî prim-preşedinte şi prim-procuror aî tribunaluluî Ilfov;
D-niî secretarî generalî şi directorî aî ministerelor; d. comandant al corpuluî II de armată cu d-niî generalî şi d-niî colonelî şefî de corpurî prezenţi în Capitală.

La orele 11 şi jumătate, două trăsurî regale vor fi în curtea sînteî Mitropolii, la dispoţiunea II. PP. SS. Mitropoliţi şi a P. S. Arhiereŭ ales Episcop.

Inalt Prea Sinţitul Mitropolit Primat şi Inalt Prea Sinţitul Mitropolit al Moldoveî şi Sucevei vor lua loc într'o trăsură şi Prea Sinţitul Arhiereŭ noŭ ales Episcop în cea l'altă.

Cortegiul va porni de la sinta Mitropolie în ordinea următoare:

1) D. prefect al Capitaleî;
2) Două plutoane de cavalerie;
3) Protoieriiî Capitaleî;
4) Trăsura regală cu II. PP. SS. Mitropoliţi;
5) Trăsura regală cu noul Episcop:
6) Alte două plutoane de cavalerie.

La dreapta şi la stînga trăsurilor regale cu Inalţi Prea Sinţiţiî Mitropoliţi şi P. S. Episcop se vor ţine cîte un maior.

La intrarea Inalţi Prea Sinţiţiî Mitropoliţi şi Episcopului în curtea Palatului, garda va eşi presentînd arma şi muzica militară va intona spre rugăciune.

Pe peron, Inalţi Prea Sinţiţiî Mitropoliţi şi Prea Sinţitul Episcop vor fi întîmpinaţi de d. adjutant de serviciŭ, fişi în capul scăreî de onoare de către d. prefect al Palatuluî şi d-niî adjutanţi regalî, de unde vor fi conduşi în salonul de primire.

Anunţîndu-se sosirea Prea Sinţiţilor Prelaţi, M. S. Regele, precedat de toţi d-niî adjutanţi şi de d. prefect al Palatuluî, face intrarea în sala Tronuluî la orele 12.

După ce Majestatea Sa se va sui pe Tron, d. ministru al cultelor şi instrucţiuneî publice va conduce Prea Sinţitul Archiereŭ Athanasie Mironescu Craioveanu, noul ales la scaunul episcopal al Rîmniculuî-Noului-Severin, îmbrăcat cu mantia, din salonul de primire pînă în faţa Tronuluî. D. adjutant de serviciŭ, care precede deasă, anunţă pe noul ales.

I. P. S. Mitropolit Primat ia cîrja de la Archidiaconul sînteî Mitropoliî şi o remite în mîna Majestăţeî Sale, iar d. ministru al cultelor dă citire diplomeî noului ales. Majestatea Sa încredinţează cîrja Prea Sinţitului Episcop de Rîmnic-Noul-Severin, care mulţumeşte Majestăţeî Sale.

După ce M. S. Regele Se va retrage, P. S. Episcop va fi recondus la sînta Mitropolie în aceeaşi ordine şi cu acelaşi ceremonial care a precedat la sosirea cortegiuluî la Palat, cu deosebire numaî că P. S. Episcop al Rîmniculuî-Noului-Severin se va sui în trăsura regală cu d. ministru al cultelor, şi precedat:

1) De către protoieriiî Capitaleî;
2) De către II. PP. SS. Mitropoliţi, în trăsura regală;
3) De către PP. SS. Episcopi eparchioţi.
3) De către d. primar al Capitaleî, şi
5) De către Archidiaconul sînteî Mitropoliî, care ţine cîrja P. S. Episcop, însoţit de un alt diacon.

In acest timp toate clopotele bisericilor din Capitală vor suna.

La uşa bisericeî sînteî Mitropoliî P. S. Episcop noul ales va fi primit de PP. SS. Episcopi şi Archereî, şi se va urma rugăciunea obicinuită.

Judecarea recursurilor electorale se va începe la Inalta Curte de casaţie în ziua de 25 curent.

Termenile de înfăţişeare vor fi afişate la uşa secţiunilor respective.

In ultimele două zile s'aŭ prezintat la grefa Inalteî Curţi peste 150 de recursurî electorale.

O telegramă sosită la ministerul de interne anunţă că apele Prutuluî încep a creşte în mod simţitor.

E teamă de noui inundaţiî.

Clubul parlamentar romîn din Viena s'a întrunit, sub preşedinţia d-luî I. Lupul, imediat după alegerea acestuia de vice-preşedinte al Reichsrathuluî, şi discutînd asupra situaţieî, precum şi asupra dorinţelor partiduluî naţional romîn, a decis ca preşedintele clubuluî să preciseze atitudinea partiduluî naţional romîn faţă de noul guvern şi să facă în acest sens o declaraţie în Reichsrath.

Clubul a făcut deja primul demers pe lîngă guvernul austriac cerînd ca la şcoala normală germană de institutorî din Cernăuţi să se înfiinţeze clase paralele romîneşti.

Azî, d. N. Filipescu s'a constituit prizonier.

Prin cercurile guvernamentale se vorbeşte că consiliul de miniştri a respins demisiunea d-luî Ionel Brătianu, dar că acesta ar fi persistînd în demisiunea sa.

Se crede că dacă d. Brătianu va continua a persista pînă la sfîrşit în demisiunea sa, guvernul va fi nevoit să se retragă.

Ministrul instrucţieî a propus P. C. S. Archimandritului Varlam Băileanu, directorul seminaruluî Veniamin din Iaşi, să primească postul de director al facultăţiî de teologie din Bucureşti în locul nouluî Episcop Atanasie de Rîmnicul-Noul-Severin.

Sesiunea a II-a a curţeî cu juraţi de Ilfov se va deschide Luni 16 curent.

Curtea va fi ast fel compusă: d. Cerchez preşedinte şi d-niî Miclescu şi Naumescu judecătorî asesorî.

Fotoliul ministeruluî public va fi ocupat de d. procuror M. Cantacuzino.

Magistraţi insultaţi

Patriotul din Galaţi publică următoarea ştire gravă:

D. Eugen Stătescu, fost ministru de justiţie, e un om veninos. Orî de cîte orî perde, ca advocat, un proces, nu scapă ocazia de a lovi în acel magistraţi şi de a î insulta în public.

Să dăm o pildă:

Erî a venit înaintea Curţeî de Apel de aci, procesul moştenireî Sofian. Acest proces, perdut de d. Stătescu la Iaşi, a fost casat de Casaţie şi trimis la Curtea de aci.

Ei bine, în pledoaria sa d. Stătescu a spus:

«Magistraţiî carî aŭ judecat la Iaşi procesul aŭ fost de rea credinţă. Ei aŭ crezut alt-ceva de cît acesa ce aŭ hotărît».

Aceste cuvinte constitue o insultă gravă la adresa consilierilor Curţeî din Iaşi pe carî d. Stătescu îî învinovăţeşte că aŭ pledat fără conştiinţă şi că aŭ dat o hotărîre într'un sens, atunci cînd eî aveaŭ, în această afacere, opiniuni contrariî hotărîreî sale.

MOŞIA COPACIU din Vlaşca se vinde în Compt la Tribunalul de Vlaşca în ziua de 27 Martie 1898.
Doritoriî se vor adresa d-niloř SAMI & ARTHUR, Strada Carageorgevicî No. 3.

ULTIMA ORA

Şantajul guvernuluî

Astă-zî, atît la Senat cît şi la Cameră, membriî guvernuluî aŭ comunicat guvernamentaliloř că dacă se vor grăbi să voteze pînă la 28 Martie, data închidereî Corpurilor Legiuitoare, drept recompensă guvernul va prelungi sesiunea pînă la 20 Aprilie.

Adică, guvernul recurge la un şantaj odios spunînd deputaţiloř:

— Dacă vă veţi purta bine şi veţi vota bugetul, veţi căpăta diurnă şi în cursul vacanţelor Sf. Paşti.

Guvernul a început acum a cumpăra voturile majorităţiloř sale nesigure.

DE VÎNZARE
1000 oî sunt de vînzare în comuna Buhalniţa, jud. Neamţu, pentru informaţiunî a se adresa la d-nu Nicolae Şoarec, Piatra-N.

SUPRA LICITAŢIE

La 19 Martie 1898, va avea loc asupra licitaţieî pentru vînzarea:

1) Moşia Tărtăşeştî (Ilfov) 10 minute departe de gara Ciscăneştî. Are case, instalaţiunî de exploatare splendide; 1624 pogoane. Se poate cumpăra cu 605.000 (365 pogonul).

La 10 Martie s-a adjudecat provizoriŭ 550.000 leî.

2) Moşia Voineştî-Pajera, o jumătate oră de gara Titu, case bune şi ecaretele necesare. Se poate cumpăra cu 330.000 leî, (312 pogonul).

Doritoriî de ale cumpăra trebue să se prezinte la ziua arătată la Tribunalul Ilfov, secţia de notariat.

Oficiu agricol şi viticol
GARA ULMENI
J. BRÉCHOIRE
inginer agricol
Cavaler al Meritului agricol, ofiţer al Leului şi Soarelui Persieî
Director
Informaţiunî technice relative la diferite culturî şi mai cu deosevire în privinţa viţeî. Analisa, determinaţiunea şi tratamentul boalelor vinurilor. Alegerea altoiurilor americane după pămînturî. Detdrminarea boalelor viţe şi tratamentul lor. Reconstituirea viilor cu toptanu. Consultărî prin corespondenţe saŭ cu deplasărî.
Tarifu se tri mite după cerere.
Planurî de stîne, cocine de porcî, staule, grajdurî şi pivniţe. Administrare de proprietăţi.

I. Tanoviceanu
Doctor în drept la Paris, Prof. universitar
AVOCAT
S'a stabilit în Bucureşti, *Strada Inocenţiî No. 4* (lîngă Biserica Popa Rusu).
Orele de consultare 8—10 a. m.

DOCTORUL S. ERLICH
SPECIALIST IN BOALE INTERNE
22, Str. Gabroveni, 22
Consultaţiunî 2—4 p. m.

Conditions spéciales pour le gros

Dr. MENDELSOHN
de la Facultatea din Paris
Boale de Femeî şi de Copiî
Consultaţiunî de la 2—4 p. m.
45, Strada Academieî, 45
(vis-à-vis de Ministerul de Interne)
Intrare şi prin Calea Victorieî 86.

DE VÎNZARE
Moşia **PAŞCANI-VLADEŞTI,** departe 12 kilm. de gara Folteştî, 4 ore de Galaţi, pămînt, cea mai mare parte podiş, pe malul Prutuluî, comuna Vlădeştî, plasa Prut-Horinco, jud. Covurluî, avînd peste 800 fălcî teren, din care loc arabil, pădure fineţe, imaş, carieră de prundiş bălţi de peşte, stufărie, ecarete, viî, etc. cu locuitorî harnicî şi cuprinşi. Ipotecată la Creditul rural cu 130.000 leî. Se fac avantaje de plată preţuluî.
A se adresa d-luî **A. Nanu,** casierul Primeî Societăţi de Economie Iaşi, Strada Palatuluî No. 1.

MINISTERUL JUSTIŢIEI

Publicaţiune

D-nul Iosef Rosenhek, domiciliat în Bucureşti, a făcut cerere la acest Minister pentru schimbarea numeluî săŭ patronimic de «Rosenhek» în cel de «Rozescu» spre a se numi «Iosef Rozescu».

Ministerul publică această cerere, conform dispoziţiunilor art. 9 din legea asupra numeluî, spre ştiinţa celor interesaţi, cari ar voi să facă opoziţiunile în termenul prevăzut de aliniatul 2 al zisuluî articol.

DIN CAUZA RETRAGEREI DIN COMERŢ
a d-luî H. Oehlberg
s'a cumpărat şi se vinde
CU 27% SUB COST
MOBILE
din
Strada Carol No. 6
vis-à-vis de clădirea nouluî PALAT al POŞTELOR
Vînzarea acestuî depozit durează numaî scurt timp şi onor. Public este rugat a se grăbi ca să profite de această rară ocaziune, de a cumpăra mai eftin de cît orî unde Mobile fine şi bune în diferite stiluriî:
Aranjamente complecte de Dormitoare, Sufragerie, Saloane, Salonaşe *şi diverse Mobile de fantesie, Depozit mare de garnituri gata tapisate, SCAUNE de fantasii poleite saŭ negre, tot felul de scaune de paie, etc. etc.*

Doctorul E. MANDLESCU
de la Facultatea de medicină din Paris
Boale interne, de Femeî şi Facerî (Mamoş)
Tratează de asemenea boalele de copiî şi Syphilitice
Consultaţiunî de la 2—5 p. m.
Pentru săracî Luni şi Joiŭ gratis
321 Calea Moşilor 321

MARELE MAGASIN
cu
INCĂLŢĂMINTE DE LUX
„LA LUMEA ELEGANTĂ"
70. — Calea Victorieî. — 70
Vis-a-vis de Teatrul Naţional
Facem cunoscut onoratuluî public că fabrica de şoşoniî şi galoşi din Riga, Rusia, ne-a pus la dispoziţie noua sa inveniţune şoşoniî căptuşiţi cu *vată de turbă*; aceştî şoşoniî sunt farte călduroşi, presentînd avantajul că sunt totdeodată şi uşorî. Suntem singurî depozitarî din Capitală, cuaceastă calitate, şi vindem marfa cu preţurî cît se poate de avantagioase.
Mai recomandăm încălţămintea noastră engleză şi franceză de prima calitate, precum şi pantofăria de casă de feutru, mătase catifea, căprioare, etc.., şi pantofi de satin, în toate culorile.
Pentru a mulţumi pe numeroşiî noştri clienţi, am aranjat un atelier special **A la Costa, din Paris,** şi, ca reclamă am pus în vînzare ghete de ghems, foarte solide, pentru dameî, cu preţul de la 12 leî în sus; ghete de chevreaux fin, de la 15 leî în sus; ghete de vax, solide, pentru bărbaţi, de la 16 leî în sus; de lac salon, de la 18 leî în sus şi de lac rusesc, de la 20 leî în sus.
Rugăm deci pe onoraţiî noştri clienţi să ne acorde şi pe viitor încrederea d-loř, iar pe amatoriî de marfă bună, să cumpere de la noî, asigurîndu-î că vor fi pe deplin mulţumiţi.
Proprietariî magasinuluî
«La Lumea Elegantă»

VIZITAŢI
CROITORIA CENTRALĂ
„FURNISOAREA LIGEI CULTURALE"
5. — PASAGIUL ROMÎN. — 5
Unde e sosit pentru sezonul de PRIMĂ-VARĂ şi VARĂ un bogat asortiment de stofe engleze şi franceze pentru comande.
CROIALA ŞI AJUSTARE ELEGANTĂ
— PREŢURILE EFTINE —

LAINAGE A LA OUATE DE TOURBE
du Docteur RASUREL

VÊTEMENTS DE DESSOUS HYGIÉNIQUES
Flanele de Vată de Turbă
Flanele de Vată de Turbă
Flanele de Vată de Turbă
Flanele de Vată de Turbă
INLOCUIŢI-VĚ FLANELELE
Antihigienice prin faptul că oprecs evaporaţiunea sudoare
IMBRACAŢI-VA
CU
FLANELE
DE
VATĂ de TURBĂ
ale D-luî RASUREL
SINGURELE RECUNOSCUTE CA HIGIENICE
Sunt singurul remediŭ contra durerilor reumatismale; sunt antiseptice; sunt nemicşorabile la spălat; **Absorb Sudoarea;** sunt ellastice, îşi conserv porositatea, evaporează sudoarea.
Neputrecibile, Antifermenticibile, Călduroase, Iyienice din toate punctele de vedere.
Singurul Depositar pentru Romînia:
Magasinul AU PETIT PARISIEN
Bucureşti. — 92, CALEA VICTORIEÎ, 92 (vis-à-vis de Palatul Regal)
DEPOSITE IN PROVINCIE
Iassy, Fraţiî Pollinger
S. Kahane's Nf-sorî
Craiova, S Lazăr Benveniati *(Bazar şi Papetărie).*
Focşani, Iacob K. Hanagio
Buzau, Fraţiî Stoicescu
Ploeştî, Constantinescu & Bucăresou *(La Curcubeŭ).*
Botoşani, Abr. Mohablatt
Tecuci, Fraţiî Ibraileanu
T.-Severin, Abr. I. Aladgem
Braila, Fraţiî G. Perlea
Bârlad, W. Sanft («La Luna»)
Giurgiu, Luca Lucatos («Magasin Universelle»).
Constantza, L I. Lascarides
Tulcea, Grunberg («La Luna»)
911
Catalogul ilustrat se tri mite gratis şi franco

www.dacoromanica.ro

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

33

J. P. JACOBSEN

ÎNTRE VIAŢĂ ŞI VIS

— NIELS LYHNE —

Luna strălucea palid, răspîndind o lumină albicioasă, circumspectă, pe vapoarele liniştite din port, pe acoperişurile şi pe turnuleţile oraşului, pe de asupra cărora clopotniţa se înalţa limpede şi semeaţă.

Erik privea acestea şi visa. O bucurie, o mulţumire imensă îl umfia pieptul, se găsea foarte bogat, foarte puternic, în stăpînirea unei uriaşe sume de viaţă. I se părea că Fennimore trebuia să audă gîndurile de iubire carî năşteau din fericirea sa; se sculă, apucă cu vioiciune mandolina şi cîntă cu o voce triumfătoare, întorcîndu-se spre oraşul adormit:

D-ra mea nu s'a deşteptat încă,
Ea ascultă de acolo, de sus!

Zise de nenumărate orî cuvintele cînteculuî popular, spre a-şî uşura inima-l prea plină.

Incet încet se liniştî. Amintirea ceasurilor, în carî se simţise slab, neferisit, părăsit, îl cupninse din nou, cu o emoţiune dureroasă, întăritătoare ca aceea care procede o podidire de lacrimî.

Se aşeză pe bancă, pe cînd mîna i se punea pe coardele instrumentuluî, ca spre a le impune tăcerea, îşî plimbă privirile pe întinderea albastră-cenuşie a Fjordului, pe care lumina lunei lega bricul întunecat cu melancolica linie a coastei insule Moors.

Amintirile îl pridideau îmblînzindu-se; se făceau mai zîmbitoare, ca luminate de niştе zorî trandafirii.

«D-ra mea !...» repetă el.

Şi, cîntă încet:

D-ra mea nu s'a deşteptat încă,
Ea ascultă de acolo, de sus!

XI

Aŭ trecut treî anî. Sunt douî anî de cînd Erik şi Fennimore sunt căsătoriţi. Locuiaŭ într'o mică proprietate de la răsăritul Jutlandeî.

Niels nu a mai văzut pe Fennimore din vara pe care a petrecut-o la Fjhordby; trăeşte la Kopenhaga, unde vede multă lume. Dar n'are alt prieten intim de cît pe doctorul Hjerrild; acesta îşî zice bătrîn, fiind-că părul său negru a început să încărunţească.

Căsătoria aceasta neaşteptată a fost o aspră lovitură pentru Niels.

Rămăsese zăpăcit cu mai multă amărăciune şi cu mai puţină încredere în suflet; nu mai poate să împotrivească acelaş entuziasm descurajăreî luî Hjerrild.

Tot mai munceşte, dar fără tragere de inimă şi fără ţintă: gîndul de a se face pregătit pentru cîmpul de luptă nu mai are consistenţă.

Se duce de multe orî prin familiî, fără să se amestece în viaţa lor: oamenii îl interesează, dar el nu se îngrijeşte cîtuşî de puţin să-î intereseze; şi'şî simte slăbind acea forţă care era într'nsul care trebuia să-l îmboldească la lucru, cu saŭ împotriva altora.

Îşî zice că poate să aştepte, chiar de ar trebui să aştepte pînă în ziua în care ar fi prea tîrziŭ.

Acel care are credinţa nu-î grăbit: aşa se scuza el.

Cînd se coboară în adîncul său, recunoaşte că are o credinţă destul de puternică spre a muta munţiî; numai că curajul îl lipseşte spre a face sforţarea.

Din cînd în cînd de departe rîvna îl frămîntă să lucreze, să-şî găsească o părticică din personalitatea sa într'o operă a luî. Treme de mai multe zile este atunci în prada unei bucurii a spiritului, care se dedă la o prodigioasă muncă ca să'şî închege pe al său Adam; dar nu ajunge nicî odată să-şî formeze pe acesta după chipul şi asemănarea sa: stăruinţa în muncă îl lipseşte.

Vreme de mai multe săptămînî, înainte de a renunţa la întreprindere, şovăieşte; apoî sfîrşeşte tot-d'auna prin a renunţa la ea, întrebîndu-se cu necaz prin ce mijloc ar putea să stăruiască într'o hotărîre.

Ce ar putea să cîştige mai mult? A cunoscut bucuriile concepţieî; remîn chinurile şi ostenelile naşterii. La ce bun să 'şi-o ia asupră-şi? De dragul cuî?... «Nu sunt un pelican !... îşî zise el.

Cu toate acestea chibzueşte de geaba, căcî tot nemulţumit de sine rămîne. Simte că n'a realizat speranţele pe carî le avea asupra sa însăşi, şi zadarnic mai caută să pue la îndoială legitimitatea speranţelor sale.

O alegere îî este impusă.

Intîia vîrsta a tinereţiî fiind trecută, vine mai curînd saŭ mai tîrziŭ, după temperamentul fie-căruia, ceasul în care resemnarea se presintă ca o ispititoare care ne invită să renunţăm la imposibil şi să ne mulţumim cu puţin.

De cîte orî, îţî zicî atunci, tinereţea n'a visat la un ideal de nerealizat, de cîte orî şi-a văzut entuziasmul răcit!

Idealul nu şi-a perdut încă nimic din ademenirea sa, dar nu mai e pe pămînt, printre noî, ca zilele primeî noastre tinereţî, el a urcat treptele scării cu larga lor bază a experienţiî; din înălţimea cerurilor, de unde naiva noastră credulitate l-a pogorît, el zîmbeşte ostenit, şi gustă odihna zeilor, pe cînd fumul de tămîe al prinoaselor neînsufleţite se înalţă către tronul său.

Niels Lyhne simţea o oboseală după atîtea netolositoare elanurî.

Pentru dînsul totul era gol acum, fără valoare, denaturat, micşorat. Îî păruse ceva foarte simplu să-şî astupe urechile şi să-şî pue lacăt la gură, şi să se cufunde apoî în studiî, unde durerea vieţiî n'avea să-l atingă, carî eraŭ ca o liniştită adîncime marină cu păduri de alge populate cu animale ciudate.

Era ostenit, şi osteneala sa şi-avea isvorul în iubirea sa înşelată; de acolo, ea se întindea la facultăţile şi la gîndurile sale. Acum era rece, fără pasiune. In primele timpurî după această desamăgire, iubirea sporise într'însul, zi cu zi, ca niştе friguri şi în unele momente sufletul său, desnădăjduit de o pasiune smintită, se umfla ca un val bătut de vînt, şi pe care fibră a creeruluî său, fie-care coardă a inimeî sale se întinsese, gata să se rupă.

Dar, osteneala venise, lăsase nervii fără simţire, îî făcuse impropriî la entusiasm şi la faptă, răcindu-î sîngele şi slăbindu-î pulsul. Ce e mai mult încă, ea 'l ferea de nouî căderî sfătuindu-l să aibă prudenţa şi egoismul convalescentuluî.

(Va urma).

De închiriat de la Sf. Gheorghe a. c. casele din strada Traian No. 193 compuse din 3 corpurî de clădire. Primul din stînga compus dintr'un salon, antre, 2 iatacurî, o sufragerie, bucătărie, cămară, magazie şi pimniţă. Al doilea din dreapta, salon, antre, iatac, sufragerie, bucătărie şi magazie. Şi în fund două odăî cu galerie şi bucătărie.

In strada Precupeţi-Nouî No. 10.

Un singur corp de clădire compus dintr'un salon, antre, iatac, sofragerie, bucătărie, etc. boltă de viţă şi grădină în fundul curţeî.

Doritorii sunt rugaţi a se adresa Strada Toamneî No. 62.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH

Bucureşti, calea Dorobanţilor, 117. Craiova, strada Bucovăţ, 18

Recomandă Marele lor Depositi de

MAŞINE AGRICOLE

PRECUM:

LOCOMOBILE cu saŭ fără aparat de ars pae

de la 2 şi jumătate pînă la 30 caî putere

BATOAZE de GRÂU de toate Mărimile de la 2 şi jumătate pînă la 12 caî putere — BATOAZE de PORUMB No. 5, cu Elevator pentru LOCOMOBILĂ şi cu Mâna

Maşine de semănat, Maşine de ciuruit şi vînturat, Maşine de ales neghina şi secara din grâu

MORI DE MĂCINAT

Instrumente trebuincioase Maşiniştilor, Curele englezeştî de prima calitate

Pietre de moară franţuzeştî, Maşine de secerat „WOOD" cu saŭ fără aparat de legat snopî

Pluguri de Oţel făurit peste tot

cu una pînă la 4 brazde

COSITOARE

GRAPE de FIER cu două şi treî ăripî, cu dinţiî ARTICULAŢI

ŢEVE DE CAZAN pentru LOCOMOBILE şi altele

In Atelierul Nostru primim Reparaţiunî de LOCOMOBILE din orî-ce Fabrică

VÎNZĂRÎ CU CONDIŢIUNÎ AVANTAGIOASE

Pougues St-Léger

STOMAC, ALE CĂILOR URINARE, ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ, DISPEPSIE, CHO

APELE MINERALE DE POUGUES ST-LÉGER SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂŢILE MEDICALE ÎN BOLELE DE

ŞI PENTRU CALITĂŢILE LITINATE ŞI LA RHEUMATISME

E forte gazosă şi plăcută la băut, amestecată saŭ nu, cu orî-ce băutură.

SINGURA APĂ PURGATIVĂ ÎNLĂTURÂND SURSELE UNGURESCI

CARABAÑA

CARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ŞI NEJIGNITOR ŞI O ACTIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.

UN PĂHĂREL FACE ACELAŞ EFECT CA O STICLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.

SE GĂSESCE DE VÂNDARE LA TÔTE FARMACIILE ŞI DROGUERIILE DIN ŢARĂ.

La Typografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 50 banî kil

APPEL & Co.

BUCUREŞTI, Str. DOAMNEI 9, BUCUREŞTI

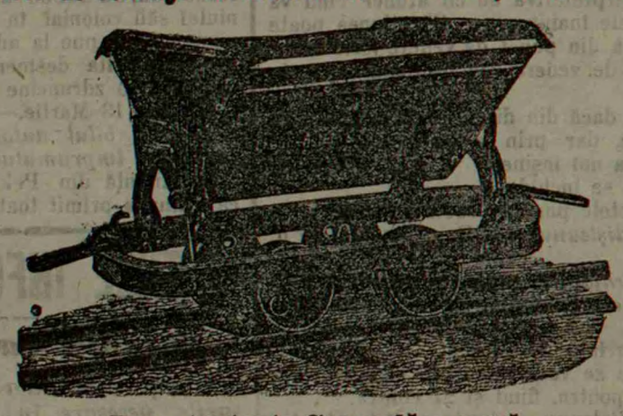
MAŞINI INDUSTRIALE DE TOT FELUL

REZERVOARE DE TABLĂ DE FIER, etc.

MARE DEPOZIT de ŢEVE DE FIER şi ACCESORIÎ

TEVI de sondage în docurile de la Brăila, nevămuite

CAZANE CU ABUR



POMPE CU ABUR

Representanţa Generală a caseî

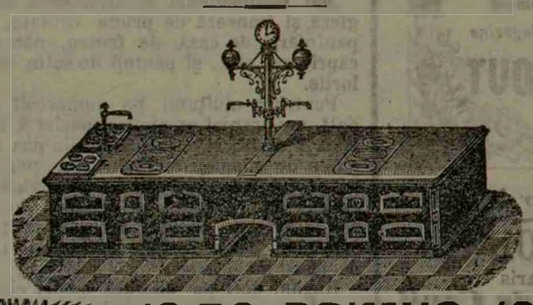
FREUNDENSTEIN & Co. Berlin

FABRICĂ de ŞINE pentru CĂI FERATE şi MINE

MAŞINE DE BUCATE AMERICANE

cu Patent-Regulator

CU LEMNE



CU CARBUNI

12.50 PRIMUS 12.50

care arde cu sgomot (urlă)

17 SIRIUS 17

care arde fără sgomot, fără fum fără miros şi fără fitil

SINGURUL DEPOU

A. RECHENBERG

Bucureşci, Strada Doamneî No. 21

15 Obiecte — Leî 12

ADEVĔR

Ceea ce nu poate fi contestat este sensaţiunea produsă în lumea întreagă prin

Colectia Austria

consistînd în 16 bijuteriî superbe numaî pentru **Leî 12.**

Un CEASORNIC de Busunar RDMONTOIR

cu mecanism de precisiune (mergînd 36 ore), cadranul smălţuit. Capacele foarte frumos ciselate, sunt suflate cu un metal de curînd descoperit, imitînd aurul, şi care nu se poate deosebi de aurul adevărat, neperzîndu-şî nicî-odată lustrul.

In ceea-ce priveşte mersul regulat al acestuî ceasornic remontoir daŭ o garanţie prin scris pe timp de 3 anî.

1 lanţ zălit, imitaţie de aur
2 butonî de manşete, imitaţie aur
1 foarte frumoasă broşă de damă
3 butonî garnitură pept, imit. aur
1 buton de guler brevetat
1 superb ac de cravată
1 cutie pentru ceasornic imitaţie aur
1 oglindă de buzunar cu cutie
1 ac imitaţie aur
2 inele imitaţie aur cu briliante şi rubine simile

Aceste 15 superbe bijuteriî nu costă împreună cu ceasornicul de cît **Leî 12**

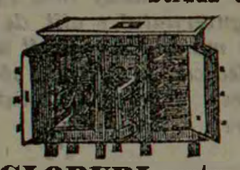
Casa en gros, Anton RIX & BRUDER

Viena, Praterstrasse 16. N.

ALBERT ENGEL Sor

CASA DE INCREDERE

Strada CAROL I, No. 37. — Bucureşti



Este tot-d'a-una bine asortat cu următoarele mărfurî recunoscute de bună calitate:

Recitóre avînd rezervor pentru apă de băut, **Forme** pentru îngheţată, maşine pentru făcut îngheţată

MAŞINE pentru făcut unt, forme pentru unt

GLOBURI pentru **GRADINA** în diferite colorî şi mărime

MOBILE de fier pentru grădină

SFEŞNICE pentru grădină

Arangiamente COMPLECTE pentru BUCATARIE

(Vase smălţuite indigene şi streine)

SERVICIURI de porţelan de Bohemia şi Franţa p. masă pi p. *lavoir*

MAŞIME pentru BUCĂTĂRIE sistem BELGIAN

BAI de ZINC DIN TOATE SISTEMELE ŞI IN TOATE MĂRIMILE

LĂMPI pentru atîrnat pe masă, pe perete din toate sistemele

— LĂMPI şi FELINARE pentru rapiţă —

«LINOLEUM» (Muşama)

FELINARE pentru MORMINTE şi COROANE de METAL

ÇOLIVII pentru canarî privighetăare şi papagalî.

„PRIMUS" veritabilul aparat suedes pentru fiert cu petroliu fără fitil.

PREŢURILE CELE MAI EFTINE

(serviciă conştiincios)

ATELIER SPECIAL

pentru comănzî şi pentru reparaţie.

PETROLEU, Calitatea I-a, decalitrul **leî 2.50** banî.

ULEIU de rapiţă dublu rafinat.

Cel mai bun între FRIGURI CONVALESCENTA ANEMIA SLĂBICIUNE

VINURILE DE QUINQUINA este

QUINIUM LABARRAQUE

APROBAT

de ACADEMIA de MEDICINA din PARIS

In tôte farmaciile. Sticla. — 1/2 sticla.

SOBE

MEIDINGER, PARIGINA, COMETUL, VULCAN (belgiane)

PENTRU

INCĂLZIRE CU COKS, CĂRBUNÎ DE PIATRĂ SI LEMNE

Maşinî de Bucate

MOBILE DE FIER

Instalaţiunî de Incălzirî Centrale

Fabrica COMETUL

Adolf Salomon

DEPOSIT: Strada Doamneî, 14.

DEPOSITE IN PROVINCIE:

Iaşî, *la d-nul* Jacques Davidovici, *str. Lăpuşneanu, 37.*

Craiova, *la d.* Petrache Andreescu & Fiî, *str. Lipscrnî.*

Cereţi Pretutindeni

Ţuică de Florica

Lacrima de Prune

Ţuica de Goleşti

Cereţi Pretutindeni

(Marca de Comercîŭ este depusă la Tribunalul Argeş)

Ţuica este fabricată din prune; singură nevătămătóre sănătăţeî; cel mai bun apetissant.

Nu trebuie să lipsească din nicî o casă.

Mare Depozit la gara Goleşti

Cererile pentru en gros să se adreseze la

ION R. RĂDULESCU, — Piteşti.

!! BOALELE SECRETE !!

Specific Antiblenoragic, Stoenescu

CAPSULE

cu capaivat de sada-salol şi santal

Nicî unul din antiblenoragicele existente pînă acum nu împlineşte cele două condiţiunî de asimilare repede şi nu irita traectul intestinul. Asociaţiunea substanţelor ce compun aceste capsule este tot ce actualmente ştiinţa are mai bun şi mai încercat în tratamentul blenoragiilor. Modul cu totul nou şi special după care sunt preparate aceste capsule, fac ca vindecarea să fie repede, complectă şi fără de a deranja stomacu; astfel că convine tutulor persoanelor chiar celor mai debile. Acest nou medicament vindecă în scurt timp complect şi radical scursorî, (sculament) nou şi vechî atît la bărbaţî cît şi la femeî, precum şi blenoarea, poală albă, etc. **Preţul unei cutiî 4 leî.** Asociat cu aceste capsule se recomandă cu succes **Injecţia santalina. Preţul unuî flacon leî 2.50.**

Depozitul general: Farmacia **MIHAIL STOENESCU** *Strada Mihaî Vodă, No. 55, Bucureşti. De vînzare la principalele farmaciî din ţară. In provincie unde aceste preparate nu se găsesc, se expediază imediat contra unuî mandat poştal.*

TIPOGAFIA „EPOCA" execută tot felul de lucrărî atingătoare de această artă.

Bucureşti.—Tipografia EPOCA, Strada Clemenţeî No. 3.—Bucureşti

www.dacoromanica.ro